



ACHIZIȚII PUBLICE



CONTRACT nr. 109 de achiziționare a bunurilor

Cod CPV: 35125000-6

02 august 2013

mun. Chișinău

Furnizorul de bunuri / Prestatorul de servicii	Autoritatea contractantă
SC Proeuroconsult SRL	DEPARTAMENTUL INSTITUȚIILOR PENITENCIARE
reprezentată prin <u>Aurel CEPOI</u>	reprezentată prin <u>Ana DABIJA</u>
care acționează în baza <u>statutului</u>	care acționează în baza <u>regulamentului</u>
denumit(a) în continuare <u>Vânzător/prestator,</u>	denumit(a) în continuare <u>Cumpărător/</u>
nr. 1004600015076 din 20.02.2004	<u>beneficiar,</u>
pe de o parte,	pe de altă parte,

ambii (denumiți(te) în continuare *Părți*), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

1. Achiziționarea **sistemelor de supraveghere**, denumite în continuare Bunuri (și/sau Servicii), conform **LP nr. 13/00432 din 29.07.2013**, în baza deciziei grupului de lucru al Departamentului Instituțiilor Penitenciare, **nr. 48 din 31.07.2013**.

2. Următoarele documente vor fi considerate părți componente și integrale ale Contractului:

- Formularul Contractului;
- Specificația tehnică și preț;
- Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării;
- Formularul ofertei;

3. Prezentul Contract va predomina asupra tuturor altor documente componente. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

4. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Cumpărător/beneficiar, Vanzătorul/prestatorul se obligă prin prezenta să livreze Cumpărătorului/beneficiarului Bunurile și/sau Serviciile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

5. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă prin prezenta să plătească Vanzătorului/prestatorului, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor și serviciilor, precum și a înlăturării defectelor lor, prețul Contractului sau orice altă sumă care poate deveni plătilă conform prevederilor Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

CONDIȚII SPECIALE

1. Obiectul Contractului

1.1. Vanzătorul/prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile conform Specificației, care este parte integrantă a prezentului Contract.

1.2. Cumpărătorul/beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile și/sau Serviciile livrate de Vanzător.

1.3. Calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificație. Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate în baza contractului vor respecta standardele indicate în Specificație. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă, se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

1.4. Termenele de garanție [*valabilitate, după caz*] a Bunurilor și/sau Serviciilor sunt indicate în Specificație.

2. Termenele și condițiile de livrare / prestare

2.1. Livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor se efectuează de către Vanzător în termenele prevăzute de graficul de livrare.

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor și/sau a Serviciilor include:

- a) *Originalele facturilor fiscale;*
- b) *Act de instalare și dare în exploatare.*

Originalele documentelor de mai sus se vor prezenta Cumpărătorului cel târziu la momentul livrării bunurilor la destinația finală. Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt prezentate documentele de mai sus.

2.3. Data livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor se consideră data perfectării facturii fiscale și recepționării lor de către Cumpărător.

3. Prețul Contractului și condițiile de plată

3.1. Prețul Bunurilor și/sau a Serviciilor livrate conform prezentului Contract este stabilit în lei moldovenești, fiind indicat Specificația prezentului Contract (anexa nr. 1).

3.2. Suma totală a prezentului Contract, inclusiv TVA, se stabilește în lei moldovenești și constituie: [REDACTED]

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile livrate și/sau Serviciile prestate se va efectua în lei moldovenești (anexa nr. 2).

3.4. Metoda și condițiile de plată de către Cumpărător va fi: achitarea în avans a 50% din valoarea totală a contractului. Pentru restul sumei, achitarea se efectuează în termen de 30 zile după livrare (prestare).

3.5. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Vanzătorului indicat în prezentul Contract. În acest scop, Cumpărătorul se obligă să emită Ordinul de plată (transfer) și să-l înainteze spre achitare Trezoreriei, acesta constituind momentul de executare a plății.

4. Condițiile de predare-primire

4.1. Bunurile și/sau Serviciile se consideră predate de către Vanzător și recepționate de către Cumpărător [destinatar, după caz] dacă:

a) cantitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Lista bunurilor / serviciilor și graficul livrării / prestării și documentele de însoțire conform punctului 2.2 al prezentului Contract;

b) calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor corespunde informației indicate în Specificație;

c) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificație.

4.2. Vanzătorul este obligat să prezinte Cumpărătorului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și/sau prestarea Serviciilor, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Vanzător a prezentei clauze, Cumpărătorul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în punctul 3.4 corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în punctul 9.9.

5. Standarde

5.1. Produsele furnizate în baza contractului vor respecta standardele prezentate de către furnizor în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a produselor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza prezentului Contract, Vanzătorul se obligă:

a) să livreze Bunurile și/sau să presteze Serviciile în condițiile prevăzute de prezentul Contract;

b) să anunțe Cumpărătorul după semnarea prezentului Contract, în decurs de 5 zile calendaristice, prin telefon/fax sau telegramă autorizată, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și/sau prestării Serviciilor;

c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor și/sau Serviciilor de către Cumpărător [*destinatar, după caz*], în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor și/sau Serviciilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Cumpărător [*destinatar, după caz*].

6.2. În baza prezentului Contract, Cumpărătorul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și/sau a Serviciilor prestate în corespundere cu cerințele prezentului Contract;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și/sau Serviciilor prestate, respectând modalitățile și termenele indicate în prezentul Contract.

7. Forța majoră

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform prezentului Contract, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de forță majoră (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza de forță majoră este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor de forță majoră.

7.3 Survenirea circumstanțelor de forță majoră, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un certificat, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

8. Rezilierea Contractului

8.1. Rezilierea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi reziliat în mod unilateral de către:

a) Cumpărător în caz de refuz al Vanzătorului de a livra Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract;

b) Cumpărător în caz de nerespectare de către Vanzător a termenelor de livrare/prestare stabilite;

c) Vanzător în caz de nerespectare de către Cumpărător a termenelor de plată a Bunurilor / Serviciilor;

d) Vanzător sau Cumpărător în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform prezentului Contract.

8.3. Partea inițiatore a rezilierii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.4. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare are dreptul să prezinte documentele corespunzătoare Agenției Achiziții Publice pentru înregistrarea declarației de reziliere.

9. Reclamații și sancțiuni

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate sau Serviciilor prestate sunt înaintate Vânzătorului/Prestatorului la momentul recepționării lor, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Vânzătorului/Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea bunurilor și/sau serviciilor livrate sunt înaintate Vânzătorului în termen de 5 zile lucrătoare de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o organizație independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Vânzătorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile lucrătoare de la data primirii acestora și să comunice Cumpărătorului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Vânzătorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze/presteze suplimentar Cumpărătorului cantitatea nelivrată de bunuri și/sau serviciile neprestate, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare – să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Vânzătorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și/sau a Serviciilor în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de organizația independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

9.7. Pentru refuzul de a vinde Bunurile și/sau de a presta Serviciile prevăzute în prezentul Contract, Vânzătorul suportă o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a contractului.

9.8. Pentru livrarea/prestarea cu întârziere a Bunurilor/Serviciilor, Vânzătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1% din suma Bunurilor nelivrate și/sau a Serviciilor neprestate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului Contract.

9.9. Pentru achitarea cu întârziere, Cumpărătorul poartă răspundere materială în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor și/sau a Serviciilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a prezentului contract.

10. Drepturi de proprietate intelectuală

10.1. Furnizorul are obligația să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

11. Dispoziții finale

11.1. Litigiile ce ar putea rezulta din prezentul Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă conform legislației Republicii Moldova.

11.2. De la data semnării prezentului Contract, toate negocierile purtate și documentele perfectate anterior își pierd valabilitatea.

11.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, să convină asupra modificării clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului. Modificările și completările la prezentul Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

11.4. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale stipulate în prezentul Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

11.5. Prezentul Contract este întocmit în trei exemplare în limba de stat a Republicii Moldova, câte un exemplar pentru Vânzător, Cumpărător și Agenția Achiziții Publice.

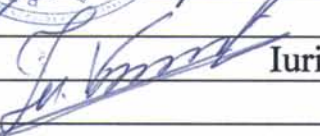
11.6. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare după înregistrarea lui de către Agenția Achiziții Publice și, după caz, de către Trezoreria de Stat sau de către una din trezoreriile teritoriale ale Ministerului Finanțelor, fiind valabil până la 31 decembrie 2013.

11.7. Prezentul Contract reprezintă acordul de voință al ambelor părți și este semnat astăzi, **02 august 2013**.

Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat prezentul Contract în conformitate cu legislația Republicii Moldova, la data și anul indicate mai sus.

Datele juridice, poștale și bancare ale Părților:

Vânzătorul/Prestatorul	Cumpărătorul/Beneficiarul
SC ProEuroConsult SRL	DEPARTAMENTUL INSTITUȚIILOR PENITENCIARE
Adresa poștală:	Adresa poștală:
or. Chișinău, str. Pușkin, 45 B	MD-2032, or. Chișinău, str. Titulescu, 35
Telefon: 20-35-18, fax: 20-35-19	Telefon: 55-90-50, fax: 52-70-89
Cont de decontare: 222440149802937	Cont bancar: 226301
Banca: Banca de Economii SA,	cont trezorerial: 210105032201500

Adresa poștală a băncii: or. Chișinău, fil. nr.1, str. Pușkin, 33.	Banca: Ministerul Finanțelor - Trezoreria de Stat
Cod: BECOMD2X609	Adresa poștală a băncii: mun. Chișinău
Cod fiscal: 1004600015076	Cod: TREZMD2X
Cod TVA: 0208472	Cod fiscal: 1006601001012
Semnăturile părților	
Semnătura autorizată:	Semnătura autorizată:
 Aurel Cepoi L.Ș.	 Ana Dabija L.Ș.
	Șef al DF:  Viorel Roman
	Șef al DJ:  Iurie Vacari
	Înregistrat: nr.
	Trezoreria
	Data:

SPECIFICAȚIA BUNURILOR (SERVICIILOR)

D/o.	Denumirea mărfii/ Locul de livrare	Unitatea de măsură	Cantitatea totală	Prețul, lei/kg		Suma totală, lei	
				Fără TVA	Cu TVA	Fără TVA	Cu TVA
1	2	3	4	5	6	7	8
1	Scanner X-Ray pentru bagaje, XIS - 6545	buc.	3				
Producător și țara de origine: Astrophysics Inc. SUA							
Locul de livrare – P 13 - Chișinău, P 5 - Cahul, P 17 - Rezina							
Specificatii generale (display imagini 6 culori; imagini-color si alb/negru; auto arhivare a imaginii fiecare 50,000 imagini; arhivare manuală; auto masurare coeficient Z; contor bagaje; scanare continua; zoom continuu; alerta densitate; corectie distorsiune geometrica imagine; revizualizare imagini; posibilitate imprimare imagini; conectare la retea locală). Specificatie Penetrare si Sensibilitate (sensibilitate contrast - 24 nivele vizibile; 4096 nivele sur; penetrare - 39 mm otel tipic, 37 mm standard; sensibilitate - 40 AWG tipic, 38 AWG standard; rezolutie spatiala-1.0 mm orizontala, 1.0 mm verticala). Specificatie Generator X-Ray (directie raze: diagonala in sus; racire - baie sigilata cu ulei di-electric si fortata cu aer; detector - 1280 canale in forma L; ciclu de viata-100% fara procedure de incalzire prealabila; curent tub - 0.7 mA; tensiune-160 kV operare la 150 kV) Specificatie Statie de Lucru Procesor: Intel Core i5 3.1 GHz, HDD: 500 Gb Memorie: 2 Gb RAM la 1333 MHz Memorie Video: 1 Gb Platforma Sistem de operare: Microsoft Windows XP Pro Back UP (UPS): alimentare neintrerupta pentru 20 min Monitor: Dual 19" LCD, SVGA Rezolutie Monitor: 1280 x 1024 Specificatie fizica Banda Transportare: Bi-directionala Inaltime banda transportare: 730 mm de la podea; incarcatura banada transportare: 165 kg Viteza banda de transportare: 0.23 m/s in ambele directii; dimensiuni tunel scanare: latime - 651 mm, inaltime - 454 mm; greutate scanner - 525 kg.							
2	Detector pentru identificarea obiectelor metalice ascunse in cavitățile corpului, BOSS II	buc.	1				

Producător și țara de origine: ThesourceNy, SUA

Specificatii generale: metoda de cautare - non-intruziv, non-invaziv, non-contact; alarme-vizuale si audio; alimentare current - 220 V; zone de cautare - 5 (orala, abdominala, anala/vaginala, coapse, gambe); înaltime - 127 cm, lungime -129 cm, latime - 55,8 cm. greutatea 95,45 kg.

Locul de livrare – P 13- Chișinău

TOTAL:

“Vânzătorul”:



“Cumpărătorul”:



SPECIFICAȚIA

Nr		Unitatea de măsură	Denumirea bunurilor (serviciului)	
			Scanner X-Ray pentru bagaje XIS - 6545	Detector pentru identificarea obiectelor metalice ascunse în cavitățile corpului BOSS II
	Cantitate (Volum) total	buc.	3	1
	Inclusiv pe luni:			
	aprilie			
	mai			
	iunie			
	iulie			
	august			
	septembrie	buc.	3	1
	octombrie			
	noiembrie			
	Suma alocațiilor total pe perioadă	lei		
	Inclusiv pe luni:			
	aprilie			
	mai			
	iunie			
	iulie			
	august			
	septembrie			
	octombrie	lei		
	noiembrie			
	Articolul clasificăției bugetare			
	Alineatul			

“Vânzătorul”:

Aurel CEPOI



“Cumpărătorul”:

Ana DABIJA

L.Ș.

